

5771 Granville Avenue, Richmond, B.C., V7C 1E8 Phone / 電話:604-272-5563 Fax / 傳真:604-272-5564

Parish Priests 堂區司鐸 Rev. Richard Au (Pastor) 歐健明神父 (主任司鐸) Rev. Henry Yeung (Parochial Vicar) 楊永明神父 (副主任司鐸)

Parish Assistants 堂區助理 Canossian Sisters 嘉諾撒修女 604-274-4218

Internet Web Site 電腦網址 http://cmartyrs.rcav.org email: cmartyrs@rcav.org

Parish Rectory 司鐸宿舍 5680 Garrison Road, Richmond, B.C., V7C 2M2

Parish Office Hours 堂區辦事處辦工時間 Monday to Friday 9:00am to 1:00pm 2:00pm to 5:00pm 星期一至五 9:00am - 1:00pm 2:00pm - 5:00pm

Published by Canadian Martyrs Catholic Church

Sai Sai Sui

Sunday Mass 主日彌撒

Saturday Sunday 週六 週日 5:00pm (Mandarin 國語) 8:15am (Cantonese 粵語) 10:00am (Cantonese 粵語) 11:45am (English 英語)

Weekday Mass 平日彌撒

Mon. to Fri. 週一至週五 8:30am (English 英語) Saturday 週六 9:30am (English 英語)



Sacrament of Reconciliation 修和聖事



For Infant Baptism & Marriage, please call parish office.

如欲查詢嬰兒聖洗及婚配聖事;請致電堂區辦事處。



Parish Chaplaincy & Community Services 醫院探訪

If you would like pastoral visit and need to receive sacraments, please phone the office. 如入列治文醫院,請通知本堂您的入院日期,以便安排個別探訪。



Catechism 道理班 September to June 九月至六月

(PREP) **Every Wednesday** Children's Catechism 7:00 - 8:15 pm 逢週二 7:00 - 9:00 pm 2. 成人慕道班(粵) Cantonese) 逢週六 (Mandarin) 3:00 - 5:00 pm 3. 成人慕道班(國) 4. 成人慕道班 (耆英) (Senior) 逢週二 9:30 - 11:00 am **Every Thursday** (English) 5. RCIA 7:00 - 8:30 pm 聯絡人 Co-ordinator: **PREP** 778-297-0133 Rayda Jalandoon 成人慕道班 Augustine Lo 604-671-6938

Parish Service 堂區服務組

Co-ordinator 聯絡人

 1. Chinese Class
 中文班
 Paul Lee
 604-644-0977

 2. Food Court
 主日茶座
 Andrew Kung
 604-218-5235

 3. PCA
 聯誼活動
 Sandy Hsieh
 604-272-5563

教宗2016年祈禱及福傳意向 九月份

*總意向: 為以人為中心

願在促進公共利益和建造社會的行動中,以

人為本。

*福傳意向: 為福傳使命

願藉著參與聖事及默想福音,基督徒能志越

來越覺察自己的福傳使命。

十月份

*總意向: 為新聞從業人員

願新聞從業人員,常能以尊重真理及強烈的

倫理意識為工作的動機。

*福傳意向: 為世界福傳曰

願世界福傳曰能在所有基督徒團體內重新激

起福音的喜悅,喚醒宣講福音的責任。

Papal Prayer Intentions for 2016 September

* Universal: Centrality of the Human Person

That each may contribute to the common good and to the building of a society that places the human person at the center.

* For evangelization: Mission to Evangelize

That by participating in the Sacraments and meditating on Scripture, Christians may become more aware of their mission to evangelize.

October

* Universal: Journalists

That journalists, in carrying out their work, may always be motivated by respect for truth and a strong sense of ethics.

* For evangelization: World Mission Day

That World Mission Day may renew within all Christian communities the joy of the Gospel and the responsibility to announce it.

2016 Sep/Oct announce it.